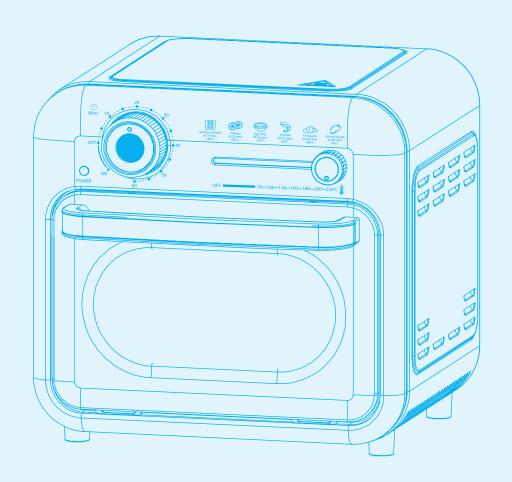


# 健 康 氣 炸 烤 爐 **Healthy Air Fryer Oven**



# **AF7026**

# 使用說明書

# Instruction Manual

- 使用本產品前,請先細閱使用說明書,並請妥善保存以便將來翻閱。
- \*\* 本說明書可於本公司網站下載 www.origo.hk。
- Read all instructions carefully before using the appliance, and keep this instruction for future reference when necessary.

  \*\* This instruction manual can be acquired at www.origo.hk.

## 健康氣炸烤爐 Healthy Air Fryer Oven



●本機不是為體質、感覺或智力有障礙 人士包括小孩或缺乏經驗及知識者使 用,除非他們曾經接受負責安全人士 的監督或指示。大人應指導小孩不可 把玩電器。

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible or their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 本產品是家用或在類似環境使用,例如:商店內部、辦事處以及其他類似工作環境的廚房區域、農舍、客戶在旅館、汽車旅館和其他住宅類型的環境。
   This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, office and other working environments; farmhouses; by clients in hotels; motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- 本機不能用於附加外置的時計或控制器。
  - Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- ●使用時確保本品放置於安全、平穩的表面上。

Ensure the appliance is placed on a stable, secure surface to eliminate the possibility of tipping over or avoid any water in the set.

● 使用本產品前,請確定規格標貼上所 示的額定電壓與當地供電電壓相同。 如有疑問可向供應商查詢。

Before using the appliance, check if the voltage marked on the rating label corresponds to the mains at your home.



■電源線或保險線損壞時,不應自行更 換。應到指定維修中心更換相同或更 高規格的電源線或更換保險線。

To prevent the risk of electric shock, DO NOT USE the set with broken power supply wires, broken fuse or broken plug. All repair works must be made by a professional (authorized distributor). NEVER TRY TO REPAIR the cable or plug by yourself. Please take the damaged set to your local authorized maintenance center.

本產品不應使用延長線與標稱小於 13A的插座,必須使用與原裝同規格 之電線。

Use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause risk of fire. Must use the same specification power cord with the original power cord.

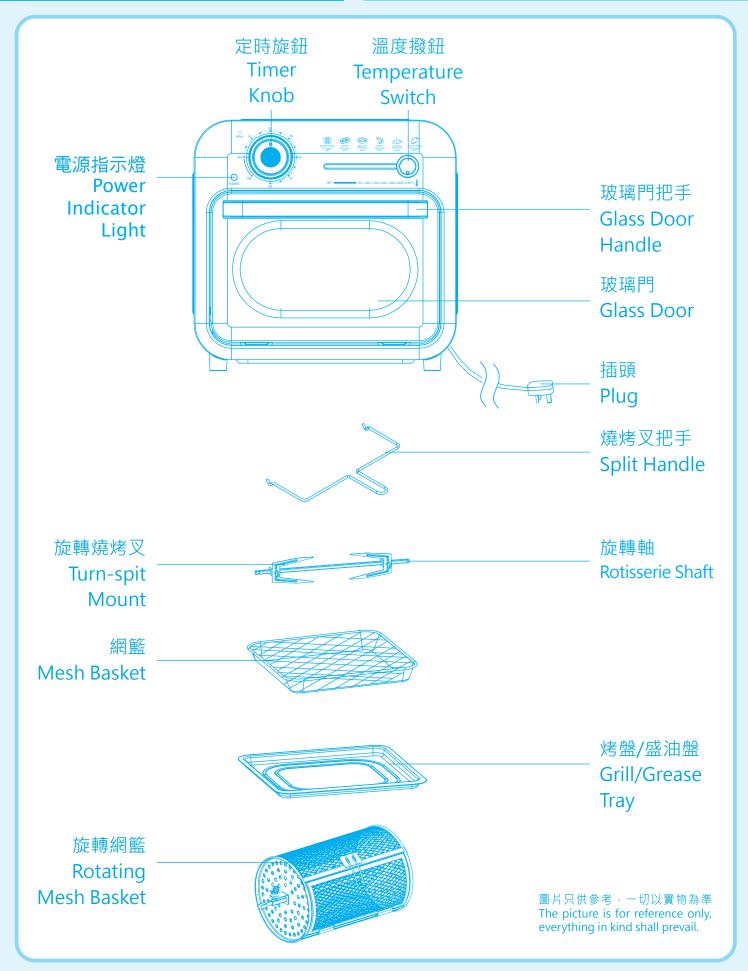
● 打開包裝,檢查產品。如發現產品有 損壞,請勿使用及即時聯絡供應商。 Open the package and ensure that the appliance is undamaged. In case of doubt do not use the appliance and contact your supplier.

## 重要安全提示 Important Safety <u>Information</u>

# 健康氣炸烤爐 Healthy Air Fryer Oven

- 切勿於水源或易燃物品附近使用。 DO NOT OPERATE this appliance near water sources or flammable liquids.
- 切勿於高溫表面上或附近使用本產品。 DO NOT OPERATE this appliance on or near any hot surface.
- 為防止損害電源線,請勿把電源線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。
   Do not hang the power cord on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to the power cord.
- 在氣炸過程中,熱蒸汽通過排氣口釋放,請將手和臉與排氣口保持安全距離。從設備上取下配件時,還應注意防止熱蒸汽溢出。
  During hot air frying, hot steam is released
  - During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings, keep your hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet. Also be careful of hot steam overflow when you remove the accessories from the appliance.
- 在本機運行期間,請勿覆蓋進氣口和 排氣口。請勿讓本機空燒超過10分鐘 ,以免造成故障或火災。
  - Do not cover the air inlet and air outlet openings while the appliance is operating. Do not let the appliance empty burn for more than 10 minutes.
- ■請勿將異物如針、鐵絲等金屬物體黏 在電源插頭上,以免造成觸電、短路 或火災。
  - Do not stick foreign objects such as needles, iron wires and other metal objects to the power plug to avoid electric shock, short circuit or fire.

- 所有未開封的密封包裝食品(例如:罐頭 ),不可使用本產品直接進行加熱,避 免發生危險。
  - To avoid any danger of explosion, please do not heat the canned goods before remove their cover.
- 請勿將產品放在桌布或窗簾等可燃物料上或附近上使用。使用時不應靠近牆角,其周圍10cm內不應放置其他易燃物品,免溫度過高引起爆裂、變形、變色等。
  - In order to prevent any accident, do not place the appliance on or near combustible materials such as a tablecloth or curtains. Do not operate this appliance near water sources or flammable liquids within 10 cm.
- 請勿在旋轉網籃、網籃、烤網及盛油盤中注油,否則可能引起火災。
  Do not fill the rotating mesh basket, mesh basket, wire rack and grease tray with oil as this may cause a fire hazard.
- 在操作或清潔設備之前,讓氣炸烤爐 冷卻約30分鐘。
   Let the Air Fryer Oven cool down for approximately 30 minutes before handle or clean it.
- 使用中的玻璃門表面會產生高溫。
   The glass window surface may get hot when the oven operating.
- 本產品含有可回收材料,不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。
  - This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



### 使用前的準備 PREPARATION BEFORE USE:

1. 取出所有包裝物料。

Remove all packaging material.

2. 用熱水加一些溫和清潔液及非研磨性海綿徹底清潔旋轉網籃和其他配件。

Thoroughly clean the rotating mesh basket and other accessories with hot water, mild cleaner and a non-abrasive sponge.

3. 用濕布擦拭氣炸烤爐的內部和外部。

注意: 這是一種可在熱空氣上工作的氣炸烤爐, 請勿在爐中注油或炸油脂。

Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.

Notice: This is an Air Fryer Oven that works on hot air. Do not fill the Oven with oil or frying fat.

4. 將氣炸烤爐擺放於穩固的平面上。

Place the Air Fryer Oven on a stable and flat surface.

5. 打開玻璃門,將盛油盤放在氣炸烤爐內的下方。

Place the grease tray at the bottom of the Air Fryer Oven.

6. 將食材放在所需烹飪配件裡,然後將所需烹飪配件正確放入氣炸烤爐內。

Put the ingredients in the required cooking accessories, and then put the required cooking accessories into the Air Fryer Oven.

7. 將定時旋鈕調至 "OFF",再將插頭插入交流電壓220-240V ~ 50/60Hz的獨立插座, 氣炸烤爐已可使用。

Set the Timer knob to "OFF" position, then plug the power plug into an 220-240V~ 50/60Hz electrical outlet, the Air Fryer Oven is ready for use.

#### 注意 Notice:

- 切勿將氣炸烤爐放在非耐熱表面上。

Never place the Air Fryer Oven on non-heat-resistant surfaces.

- 切勿在氣炸烤爐中注油或任何其他液體。

Never fill the Oven with oil or any other liquid.

· 切勿在氣炸烤爐頂部放置任何物品,這會擾亂氣流並影響氣炸的結果。

Never place anything on top of the Air Fryer Oven. This disrupts the airflow and affects the hot air frying result.

- 切勿在沒有配件的情況下使用氣炸烤爐。

Never use the Air Fryer Oven without the accessories in it.

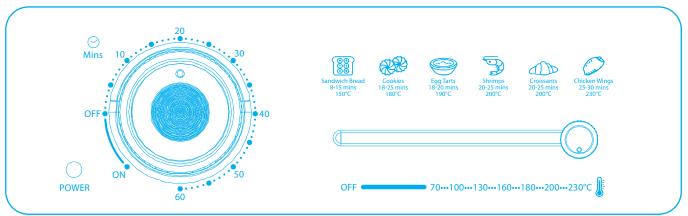
- 本機只可使用附設提供的配件進行煮食。

This Air Fryer Oven can only use the supplied accessories for cooking.

- 配件只適用於本機使用。

The accessories is only suitable for this Air Fryer Oven.

### 烹調/COOKING



圖片只供參考·一切以實物為準 The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

- 1. 將溫度撥鈕從 "OFF" 設至到所需溫度: 70°C-230°C。
  - Set the Temperature switch to the desired temperature setting from 70°C to 230°C.
- 2. 旋轉定時旋鈕選擇合適的操作時間(包括5分鐘的預熱時間),此時電源指示燈亮起。
  - \*注意: 在加熱過程中,電源指示燈會時亮時滅,此乃正常現象。
  - \*注意: 當烤爐到達所需溫度,發熱管會停止加熱,烤爐內的燈會自動熄滅。
  - Set the Timer knob at required cooking time (including 5 minutes preheat time), the power indicator will light on.
  - \*Note: During heating process, the indicator light will be on or off automatically.
  - \*Note: When the Air Fryer Oven reaches the required temperature, the heating tube will stop heating and the light in the Oven will automatically go out.
- 3. 如食物在設定時間前已完成,可自行把定時旋鈕回轉至 "OFF"。
  - If cooking is completed before the end of the timer, please turn the Timer knob to position "OFF" manually.
  - 注意:如果烹調時間少於20分鐘,請將定時旋鈕設至40分鐘或以上,然後再轉回所需設定時間。
  - Note: If the cooking time is less than 20 minutes, please set the Timer knob to 40 minutes or more and then turn it back to the required time.
- 4. 烹飪完成後,將會發出"叮"聲。
  - When the cooking is complete, it will have a "Ding" sounds.
- 5. 完成後,打開玻璃門,將配件從氣炸烤爐中拉出並將其放在耐熱表面上,小心地將食物從配件中倒到碟上。
  - After finished, open the glass door, pull the accessories out of the Air Fryer Oven and place it on a heat-resistant surface, carefully pour the food out of the accessories onto plate.
- 6. 使用後,請確保定時旋鈕處於 "OFF" 位置並拔除電源插頭。
  - After use, please make sure that the Timer knob is at the "OFF" position and unplug the power plug.

## ● 旋轉式灸烤 / Grilling with the turn-spit





- 1. 這個功能是最適合用於烤雞及其他肉類等食物。
  This function is ideal for grill chicken and other type of meats.
- 2. 先用旋轉燒烤叉把食物固定(如欲得到更佳效果,可用廚繩把食物扎緊)。
  Place the meat on the spit (for the best result, tie the meat by kitchen string).
- 3. 把盛油盤放到最低位置及把旋轉燒烤叉固定在氣炸烤爐中間位置。
  Place the grease tray to the bottom and the push the turn-spit mount inside the Air Fryer Oven.
- 4. 將溫度撥鈕從 "OFF" 設至到所需溫度: 70℃-230℃。

  Set the Temperature switch to the desired temperature setting from 70℃ to 230 ℃.
- 5. 旋轉定時旋鈕選擇合適的操作時間(包括5分鐘的預熱時間),此時電源指示燈亮起。 Set the Timer knob at required cooking time (including 5 minutes preheat time), the power indicator will light on.
- 6. 如食物在設定時間前已完成,可自行把定時旋鈕回轉至 "OFF"。
  If cooking is completed before the end of the timer, please turn the Timer knob to position "OFF" manually.
- 7. 完成後,打開玻璃門,用燒烤叉把手將旋轉燒烤叉從氣炸烤爐中拉出並將其放在耐熱表面上,小心地將食物從配件中倒到碟上。
  After finished, open the glass door, use the split handle to pull the turn-spit

mount out of the Air Fryer Oven and place it on a heat-resistant surface, carefully pour the food out of the accessories onto plate.

## ● 烤盤 / Grill

1. 這個功能是最適合用於薄餅和曲奇等食物。
This function is ideal for pizza and cookie, etc.



Place the grill at the bottom of the Air Fryer Oven.

- 3. 將溫度撥鈕從 "OFF" 設至到所需溫度: 70℃-230℃。

  Set the Temperature switch to the desired temperature setting from 70℃ to 230℃.
- 4. 旋轉定時旋鈕選擇合適的操作時間(包括5分鐘的預熱時間),此時電源指示燈亮起。 Set the Timer knob at required cooking time (including 5 minutes preheat time), the power indicator will light on.
- 5.如食物在設定時間前已完成,可自行把定時旋鈕回轉至 "OFF"。
  If cooking is completed before the end of the timer, please turn the Timer knob to position "OFF" manually.



6. 完成後,打開玻璃門,用耐熱手套將烤盤從氣炸烤爐中拉出並將其放在耐熱表面上,小心地將食物從配件中倒到碟上。

After finished, open the glass door, use the heat-resistant gloves to pull the grill out of the Air Fryer Oven and place it on a heat-resistant surface, carefully pour the food out of the accessories onto plate.

## 網籃 / Air Frying With Mesh Basket

- 1. 這個功能是最適合用於牛扒和乾果等食物。
  This function is ideal for steak and dry fruit, etc.
- 2. 把網籃放進氣炸烤爐的最高位置,再把盛油盤放到最低位置。
  Insert the mesh basket in the Air Fryer Oven, then place the grease tray at the bottom of the Air Fryer Oven.
- 3. 將溫度撥鈕從 "OFF" 設至到所需溫度: 70℃-230℃。
  Set the Temperature switch to the desired temperature setting from 70℃ to 230℃.
- 4. 旋轉定時旋鈕選擇合適的操作時間(包括5分鐘的預熱時間),此時電源指示燈亮起。 Set the Timer knob at required cooking time (including 5 minutes preheat time), the power indicator will light on.
- 5. 如食物在設定時間前已完成,可自行把定時旋鈕回轉至 "OFF"。
  If cooking is completed before the end of the timer, please turn the Timer knob to position "OFF" manually.
- 6. 完成後,打開玻璃門,用耐熱手套將網籃從氣炸烤爐中拉出並將其放在耐熱表面上,小心地將食物從配件中倒到碟上。

After finished, open the glass door, use the heat-resistant gloves to pull the mesh basket out of the Air Fryer Oven and place it on a heat-resistant surface, carefully pour the food out of the accessories onto plate.

## 旋轉網籃 / Air Frying With Rotating Mesh Basket

- 1. 這個功能是最適合用於炸薯條及炸雞塊等食物。
  This function is ideal for fries and chicken nuggets,etc.
- 2.打開旋轉網籃的鎖扣,然後放入食材再將其鎖緊。

  Open the lock of the rotating mesh basket and put in the ingredients and then lock it tightly.
- 3. 然後用旋轉軸插入旋轉網籃連接槽把旋轉網籃固定。
  Insert the rotisserie shaft into the rotating mesh basket's connection slot to fix the rotating mesh basket
- 4. 把盛油盤放到最低位置,再用燒烤叉把手把旋轉網籃放進氣炸烤爐。 Place the grease tray at the bottom of the Air Fryer Oven, then use the split handle to insert the rotating mesh basket in the Air Fryer Oven.

- 5. 將溫度撥鈕從"OFF"設至到所需溫度: 70℃-230℃。

  Set the Temperature switch to the desired temperature setting from 70℃ to 230 ℃.
- 6. 旋轉定時旋鈕選擇合適的操作時間(包括5分鐘的預熱時間),此時電源指示燈亮起。 Set the Timer knob at required cooking time (including 5 minutes preheat time), the power indicator will light on.
- 7. 如食物在設定時間前已完成,可自行把定時旋鈕回轉至 "OFF"。
  If cooking is completed before the end of the timer, please turn the Timer knob to position "OFF" manually.
- 8. 完成後,打開玻璃門,用燒烤叉把手將旋轉網籃從氣炸烤爐中拉出並將其放在耐熱表面上,打開旋轉網籃的鎖扣,小心地將食物從配件中倒到碟上。
  After finished, open the glass door, use the split handle to pull the rotating mesh basket out of the Air Fryer Oven and place it on a heat-resistant surface, open the lock of the rotating mesh basket then carefully pour the food out of the accessories onto plate.

注意: 在烹飪過程中,旋轉網籃和其他配件會變得很熱。當將其卸下以檢查進度時,請確保附近有矮腳架或耐熱表面將其放下。

切勿將旋轉網籃直接放在檯面或桌上。

Notice: During the cooking process, the rotating mesh basket and other accessories will become very hot. When remove it to check on the progress, make sure have a trivet or a heat resistant surface nearby to set it down on. NEVER place the rotating mesh basket directly on a counter top or table.

食品類別 Food	烹調溫度( ℃) Temperature(℃)	烹調時間(分鐘) Timer(Mins)
薯條 French Fries	230	18-25
雞翼 Chicken wings	230	25-30
豬排 Pork Chop	230	30
冷凍雞塊 Frozen Chicken	200	18
蛋撻 Egg Tart	190	18-20
蛋糕 Cake	160	15
曲奇 Cookie	180	18-25
烤雞 Rotisserie Chicken	230	30
乾果 Dehydrated Fruit	80	420
薄餅 Pizza	200	10-12
牛角包 Croissants	200	20-25
三明治麵包 Sandwich Bread	150	8-15
蝦 Shrimps	200	20-25

烹調時間及溫度需因應食物的重量及個人口味而作出調整,以上附表只供參考。

The cooking time and temperature are base on the quantity of food and cooking request. The above table is only for your reference.

### 注意/CAUTION:

警告: 不使用氣炸烤爐時,經常保持拔除電源,及切勿將氣炸烤爐浸於水或其他液體中。在清潔本氣炸烤爐前,先將氣炸烤爐關掉及把電源線從插座拔出,然後讓氣炸烤爐完全冷卻。

\*注意:打開玻璃門並卸下所有配件,使氣炸烤爐冷卻更快。

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE AIR FRYER OVEN IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF AND IT IS UNPLUGGED FROM THE MAIN OUTLET AND LET THE AIR FRYER OVEN COOL DOWN COMPLETELY.

\* Note: Open the Glass Door and remove all accessories to let the Air Fryer Oven cool down more quickly.

外殼: 清理時切勿將氣炸烤爐浸於水或其他液體中。使用濕潤軟布抹擦清潔, 頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦。

Housing: Clean the outside and grille of the Air Fryer Oven with a soft cloth. To remove persistent dirt, wipe down with a cloth that has been dampened with warm soapy water.

1.每次使用後都要清潔氣炸烤爐。

Clean the Air Fryer Oven each time.

- 2.切勿使用研磨性、腐蝕性或易燃性清潔劑(例如漂白劑或酒精)清潔氣炸烤爐的任何部位。 Do NOT use abrasive, corrosive or flammable cleansers (such as bleach or alcohol) to clean any part of the Air Fryer Oven.
- 3.盛油盤具有不粘塗層。請勿使用金屬廚房用具或研磨性清潔材料來清潔盛油盤,因為 這可能會損壞不粘塗層。

The grease tray of the Air Fryer Oven have a non-stick coating. Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean the grease tray, as this may damage the non-stick coating.

4.用濕布擦拭氣炸烤爐的外部。

Wipe the outside of the Air Fryer Oven with a moist cloth.

5.用熱水,一些洗滌液和非研磨性海綿清潔所有配件。

Clean all accessories with hot water, mild cleaner and a non-abrasive sponge.

6. 用熱水和非研磨性海綿清潔設備內部。

Clean the inside of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge.

7.用清潔刷清潔加熱元件,以清除食物殘留物。

Clean the heating element with a cleaning brush to remove any food residues.

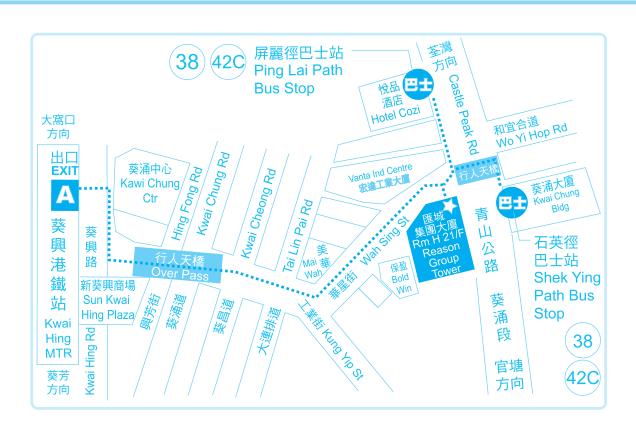
提示: 如果污垢粘在盛油盤上,請在盛油盤中注入一些清洗液。讓盛油盤浸泡約10分鐘。 Tip: If dirt is stick to the grease tray, fill the grease tray with hot water and mild cleaner. Let the grease tray soak for approximately 10 minutes.

儲存: 連同使用說明, 把氣炸烤爐存放於清涼及乾爽的地方。

STORAGE: Store the Air Fryer Oven with these instructions in the original box in a cool and dry place.

型號 Model Number	AF7026	
電源 Power Supply	220-240V~ 50/60Hz	
額定功率 Rated Power	730-870W	
產品尺寸 Product Dimension	290(W) x 275(H) x 290(D)mm 約/Approx.)	

# 源澤地圖 Origin Map



#### 辦公時間

10:30am - 12:30pm ( 星期一至五) 02:30pm - 05:30pm ( 星期一至五) 10:30am - 12:30pm ( 星期六)

(星期日及公眾假期休息)

#### **OFFICE HOURS**

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri) 02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri) 10:30am - 12:30pm (Saturday) (Closed on Sunday and Holiday)

# 保用

# 健康氣炸烤爐 Healthy Air Fryer Oven origo

產品: 健康氣炸烤爐

型號: AF7026

此產品由購買日期起計算,本公司將根據下列條款及細則,提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

- 1. 於購買後一年內,經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品,可獲免費維修和/或零件更換。
- 2. 以下情況不被包括在保養範圍內:
  - 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞;
  - 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝;
  - 任何機殼、面蓋、燒烤叉把手、旋轉燒烤叉、旋轉網籃、網籃、盛油盤、電源線及插頭,以及配件。
- 3. 需要檢查或維修時,請將產品送往本公司服務中心,並於修理妥當後自行取回。
- 4. 更換後之任何零件或配件,均屬本公司所有。
- 5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。
- 6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票,方可得到免費維修服務。

升級保用:(須於購買本產品後10天內完成以下步驟;升級保用不適用於商業用途)

- A. 額外3個月保用:於本公司網站完成登記,可享有共15個月免費保用;或
- B. 額外6個月保用: 到訪並"追蹤"本公司 (Origin Marketing Limited) 的 Facebook · 即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤 · 則自動享有此升級保用 · 毋須再進行上述步驟)。



源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室

電話: 2156 8238 www.origo.hk

## Warranty

Item : Healthy Air Fryer Oven

Model: AF7026

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.

2. This warranty DOES NOT apply to:

- If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
- Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
- The housing, cover, split handle, turnspit mount, rotating mesh basket, mesh basket, grease tray, power cord & plug or accessories.
- 3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.
- 4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.
- 5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.
- 6. Original invoice should be presented in order to get free service.

**Extended Warranty:** (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase. Extended warranty does not apply to commercial use)

- A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; **or**
- B. Extra 6 months warranty: follow "Origin Marketing Limited" on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.)

#### **Service Centre**

**ORIGIN MARKETING LIMITED** 

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street), 403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

Tel: 2156 8238 www.origo.hk





